



PUYDU FOU

ESPAÑA

TARIFAS GRUPOS 2021

europayas
Global travel partner

BIENVENIDOS A PUY DU FOU ESPAÑA

Hay mundos y épocas que se daban por olvidados para siempre. Pero un lugar del corazón de los Montes de Toledo se ha convertido en su refugio; un lugar donde la Historia continúa.

De la mano de Puy du Fou España podrás vivir una experiencia inolvidable cargada de fuertes emociones con grandes espectáculos para toda la familia.

 Il y a des mondes et des époques que l'on croyait à jamais disparus. Pourtant, un endroit dans les Monts de Tolède est devenu leur refuge et l'Histoire continue.

Venez percer le mystère de Puy du Fou España et vivez une expérience inoubliable chargée en émotions fortes et en grands spectacles pour toute la famille.

 There are worlds and times left behind forever, yet there is a place in the heart of the Montes de Toledo becoming their refuge; a place where History keeps alive. With Puy du Fou España, you can live an unforgettable experience full of strong emotions with great shows for the whole family.

1

EL ÚLTIMO CANTAR



LA PUEBLA REAL



EL ARRABAL



CETRERÍA DE REYES

4

LA VENTA DE ISIDRO



EL ASKAR ANDALUSÍ



3

ALLENDE LA MAR OCÉANA

5

EL SUEÑO DE TOLEDO

LOS GRANDES ESPECTÁCULOS

- | | |
|-------------------------|--|
| 1 EL ÚLTIMO CANTAR | 4 CETRERÍA DE REYES |
| 2 A PLUMA Y ESPADA | 5 "EL SUEÑO DE TOLEDO"
EL GRAN ESPECTÁCULO DE NOCHE |
| 3 ALLENDE LA MAR OCÉANA | |

LOS PUEBLOS HISTÓRICOS

EL ARRABAL

- LA VENTA DEL HORTELANO
- EL TALLER DEL TINTORERO
- EL RINCÓN DEL HERRERO
- LA TASCA DEL CAPATAZ
- EL LLAGAR DE COVADONGA
- EL CORRALILLO DE CARPINTEROS
- LA ZAHORA DEL LEÑADOR
- LA TAHONA DE HONORATO
- LA ALHÓNDIGA

LA PUEBLA REAL

- LOS MAESTROS ARTESANOS
- LA BODEGUITA DEL TUERTO MIGUEL
- LA HOSPEDERÍA DE SANTIAGO
- EL MESÓN DEL BUEN YANTAR

LA VENTA DE ISIDRO

- EL ARTESANO DEL CAMPO
- LA PARRILLA DEL LABRADOR

EL ASKAR ANDALUSÍ

- LOS ARTESANOS ANDALUSÍS
- LA TIENDA DEL VISIR
- LA JAIMA DE LA FAVORITA
- LA SHAWAYA CORDOBESA



TODA LA INFORMACIÓN EN TIEMPO REAL Y TRADUCCIONES SIMULTÁNEAS DE LOS ESPECTÁCULOS
EN NUESTRA APLICACIÓN MÓVIL
 DISPONIBLE EN APP STORE Y GOOGLE PLAY



¡UN ESPECTACULAR VIAJE A TRAVÉS DE LOS SIGLOS!

Elige tu momento histórico para emocionarte. Cada uno de los espectáculos es un recorrido épico de las hazañas de grandes héroes con una meticulosa puesta en escena, espectaculares efectos especiales y coreografías originales.

 Choisissez votre époque pour vivre de grands moments d'émotion. Chaque grand spectacle est un voyage à travers le destin de héros légendaires servi par des effets spéciaux grandioses, des cascades spectaculaires et des chorégraphies originales.

 Choose your historic moment to get excited. Each show is an epic journey through the adventures of great heroes with a painstaking staging, breath-taking special effects, and original choreographies.



ALLENDE LA MAR OCÉANA



Año 1492. Tras la última entrevista con la reina Isabel, sube a bordo de la nao Santa María en busca de un paso al Nuevo Mundo bajo el mando del capitán Colón. Vive un viaje lleno de grandes esperanzas, tempestades y dudas... hasta escuchar la esperada palabra "¡TIERRA!"

 En 1492, après une dernière entrevue avec la Reine Isabel, montez à bord de la Santa Maria pour partir à la découverte du nouveau monde sous le commandement du Capitaine Christophe Colomb. Vous vivrez un voyage plein de grands espoirs, de tempêtes et de doutes... jusqu'à entendre le mot tant attendu « TERRE ! »

 1492. After the last interview with Queen Isabella, get on board the Nao Santa Maria in search of a passage to the New World under the command of Captain Columbus and experience a journey full of high expectations, storms and doubts... until you hear the long-awaited word "LAND!"

A PLUMA Y ESPADA



Siglo de Oro. Sigue las aventuras del ingenioso e impetuoso Lope de Vega: desde su combate con los soldados del corregidor sobre los tejados de Toledo, hasta su estelar aparición delante del Rey, para desvelar el complot que amenaza la vida de su Majestad.

 Au Siècle d'Or, déjouez le complot qui se prépare contre le Roi. Des combats sur les toits de Tolède à la spectaculaire révélation finale devant le Roi, suivez les aventures de l'intrépide Lope de Vega !

 Golden Age. Follow the adventures of the ingenious and impetuous Lope de Vega: from his battle with the soldiers of the Corregidor on the roofs of Toledo, to his starring appearance in front of the King to unveil the conspiracy threatening His Majesty's life.



SUMÉRGETE EN EL PASO DEL TIEMPO

Adéntrate en un mundo de aventuras, épicos personajes y fantásticos efectos especiales. Vive desde los confines de la memoria una experiencia inolvidable con toda la familia y amigos.

 Entrez dans un monde d'aventures, de personnages héroïques et d'effets spéciaux saisissants. Entre Histoire et Légende, vivez une expérience inoubliable en famille ou entre amis.

 Explore a world of adventures, epic characters, and amazing special effects. Between History and fiction, live an unforgettable experience with all your family and friends.


Global travel partner



CETRERÍA DE REYES

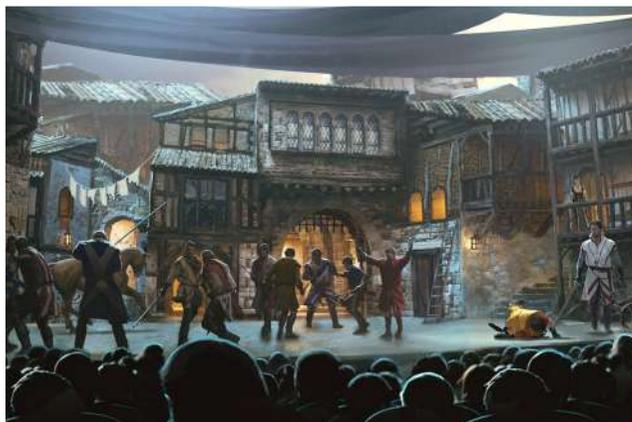


Año 939. Después de la gran batalla de Simancas, Abderramán III el Magnífico propone a los cristianos una tregua. Para aceptar la tregua, el Conde Fernán González regala al Califa un águila real en señal de paz. Comienza entonces una justa sin armas, un duelo de esplendores con cientos de aves y rapaces.

 En 939, après la grande bataille de Simancas, Abderraman III le Magnifique propose une trêve aux Chrétiens. Pour l'accepter, le Comte Fernán González offre au Calife un aigle royal en signe de paix. Commence alors une joute sans armes, un duel aérien avec des centaines d'oiseaux et rapaces.

 939. After the great battle of Simancas, Abderraman III the Magnificent proposed Christians a truce. To accept the truce, Count Fernán González gave the Caliph a royal eagle as a sign of peace. A fighting without weapons then began, an aerial duel with hundreds of birds and birds of prey.

EL ÚLTIMO CANTAR



En la Castilla recién conquistada del siglo XI, se cruzan culturas, guerras y lealtades. En un teatro insólito, vive y siente las hazañas de un caballero que lo dio todo por honor: es el último cantar de Rodrigo Díaz de Vivar, Cid y Campeador.

 Dans la Castille récemment conquise du XI^{ème} siècle, se croisent les cultures, les guerres et les loyautés. Dans un théâtre insolite, vivez les exploits d'un chevalier dont la vie fut régie par l'honneur : c'est le dernier chant de Rodrigo Diaz de Vivar, Cid et Campeador.

 In the recently conquered Castile of the 11th century, cultures, wars, and loyalties are crossed. In an unusual theatre, live and feel the feats of a knight who gave everything for honour: this is the last performance by Rodrigo Díaz de Vivar, Cid and Campeador.

UN CAMINO A TRAVÉS DE LOS SIGLOS

Atraviesa 30 hectáreas de naturaleza para descubrir la vida de los cuatro poblados históricos donde convive el saber ancestral de la artesanía, la gastronomía y la vida cotidiana de antaño.

 Traversez 30 hectares de nature pour découvrir la vie des quatre villages d'époque animés par le savoir ancestral des maîtres artisans, l'ambiance des restaurants et la vie quotidienne d'autrefois.

 Cross 30 hectares of nature to discover the life of the four historic villages where the ancestral knowledge of craftsmanship, gastronomy and yesteryear daily life coexist.

europlayas

Global travel partner



LOS POBLADOS

Cada poblado, con el ambiente y arquitectura característicos de cada época, mantiene su esencia y especialidades culinarias. ¡Descúbrelos todos!

 Chaque village possède son ambiance, son architecture et ses spécialités culinaires. Il ne vous reste plus qu'à les découvrir !

 Each village, with the characteristic atmosphere and architecture of each period, maintains its essence and culinary specialities. Discover them all!



LOS ARTESANOS

Fascínate con el saber hacer de los maestros artesanos de Puy du Fou España. Adéntrate en sus talleres y descubre cómo se da forma a verdaderas obras de arte.

 Découvrez le savoir-faire des maîtres artisans de Puy du Fou España. Entrez dans leurs ateliers et vous serez fascinés par leurs véritables oeuvres d'art.

 Be fascinated by the know-how of the master craftsmen of Puy du Fou España. Explore their workshops and discover how real art treasures are shaped.



EL SUEÑO DE TOLEDO

UN GRAN ESPECTÁCULO AL ANOCHECER

Cuando cae la noche se abren las puertas del espectáculo más grande de España: “El Sueño de Toledo”. Del Reinado de Recaredo a las Navas de Tolosa, del descubrimiento de América a la llegada del ferrocarril; este gigantesco lienzo te transporta a través de 1.500 años de Historia representada por 200 actores y con unos espectaculares efectos especiales sobre un inmenso escenario de 5 hectáreas.

 Au soleil couchant, poussez les portes de “El Sueño de Toledo”, le plus grand spectacle d’Espagne. Du règne de Recarède à la bataille de las Navas de Tolosa, de la découverte de l’Amérique à l’arrivée du Chemin de Fer, cette fresque géante vous entraîne à travers 1500 ans d’Histoire, servis par 200 acteurs et des effets spéciaux spectaculaires sur l’immense scène de 5 hectares !

 When night falls, the doors open to the biggest show in Spain: “El Sueño de Toledo” (The Dream of Toledo). From the kingdom of Recaredo to the battle of Navas de Tolosa, from the discovery of America to the arrival of the railway, this giant canvas will transport you through 1,500 years of history performed by 200 actors and with spectacular special effects on an immense 5-hectare stage.



70 MINUTOS
DE GRAN ESPECTÁCULO

200
ACTORES Y JINETES

1 200
TRAJES

4 000
ESPECTADORES

5
HECTÁREAS DE ESCENARIO,
Y GRANDIOSOS
EFECTOS ESPECIALES

1 500
AÑOS DE HISTORIA





DEGUSTA LOS SABORES DEL PASO DEL TIEMPO

Sumérgete en un mundo de sabores a través de los cuatro pueblos repletos de mercaderes que ofrecen sus viandas y productos a los visitantes. Numerosos bares y restaurantes ofrecen sus amplias terrazas y un ambiente acogedor para disfrutar y descansar con la familia y amigos.

 Plongez dans un monde de saveurs dans nos quatre villages où les marchands vous attendent avec leurs mets et plats délicieux. De nombreux restaurants et bars offrent leurs grandes terrasses à l'atmosphère accueillante pour manger ou boire un verre en famille ou entre amis.

 Immerse yourself in a world of flavours through our four villages, full of merchants who offer their food and products to visitors. Numerous bars and restaurants offer their wide terraces and a cosy atmosphere to enjoy and rest with family and friends.



**CONSULTAR
MENÚS ESPECIALES
PARA GRUPOS**

**RESERVA TU RESTAURANTE
CON ANTELACIÓN**



P Parking gratuito.

 Los visitantes con discapacidad se benefician de tarifas especiales: **25% de descuento⁽⁴⁾** en la entrada individual.

 Traducción simultánea de los espectáculos disponible gratuitamente en **la aplicación móvil** de Puy du Fou España.   (no olvides tus auriculares).

CONDICIONES SIMPLIFICADAS DE VENTA PARA GRUPOS

- Precios P.V.P válidos para la temporada 2021 según calendario de apertura. IVA 10% incluido.
- Entradas no anulables, no modificables, no reembolsables.
- “El Sueño de Toledo” es un espectáculo nocturno al aire libre. No se anula en caso de lluvia (las gradas no están cubiertas).

Grupo: Se considera grupo a un mínimo de 20 personas de pago. Una entrada gratuita por cada 20 entradas de pago. Entrada gratuita para el chofer bajo presentación de un justificante.

Grupos Jóvenes y Escolares: Se aplica la tarifa “jóvenes y escolares” hasta 17 años inclusive y con un mínimo del 50% de jóvenes en el grupo. 3 entradas de acompañantes gratuitas por cada 20 entradas de pago.

Condiciones de Reservas para grupos: 20% de pago de la totalidad del grupo, con un máximo de 20 días desde la fecha de reserva, en concepto “confirmación de la reserva” y bloqueo de plazas.

Imprescindible enviar el listado del grupo diferenciando el número de entradas Adultos y Niños antes de efectuar el pago del 80% restante. Para los menores de 3 años, que aprovechen de su entrada gratuita, no es necesario incluirlos en la reserva, entendiendo que no tienen asignado un asiento en el aforo del espectáculo.

Gastos de anulación	Anulación de 60 a 45 días antes de la fecha.	Anulación de 45 a 31 días antes de la fecha.	Anulación 30 días antes de la fecha o menos.
Parque Puy du Fou España	0%	0%	100% gastos.
“El Sueño de Toledo” Puy du Fou España + “El Sueño de Toledo”	50% retención de la señal	75% retención de la señal	100% gastos.

En caso de anulación parcial, el número definitivo no podrá ser inferior a 20 personas y la reducción del número de personas no podrá ser superior al 30% del número inicial de la reserva. En caso de incumplimiento PUY DU FOU ESPAÑA aplicará los gastos de anulación descritos arriba.

(1) Aforo limitado. El precio «con reserva» se aplica hasta tres días antes de la fecha de la visita indicada durante la reserva, con límite de aforo disponible. Las entradas compradas no pueden ser cedidas a un tercero, no se recuperarán, cambiarán ni reembolsarán.

(2) Niños de 3 a 13 años inclusive. Gratuito para los niños menores de 3 (sin reserva de asiento), previa presentación de un justificante. Los menores deben obligatoriamente estar acompañados de un adulto.

(3) Hasta 17 años inclusive.

(4) Descuento aplicable sobre el PVP de tarifa individual al parque de día o la entrada combinada (Parque + “El Sueño de Toledo”). No aplicable a la entrada única del espectáculo nocturno “El Sueño de Toledo”.

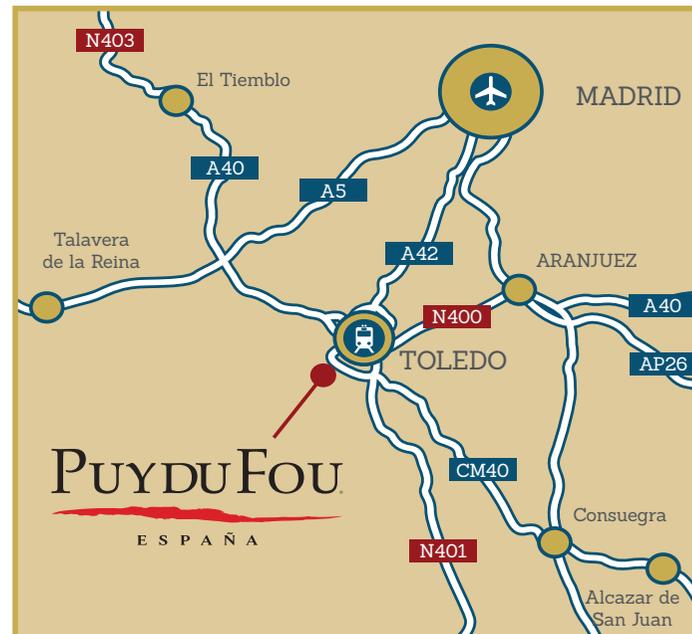
PUYDUFOU

E S P A Ñ A

CÓMO LLEGAR



-  A42 - Desde Madrid, a 55 minutos en coche
-  Estación de tren de Toledo
-  Aeropuerto de Madrid-Barajas Adolfo Suárez, a 1 hora en coche
-  Traslado desde Toledo y Madrid



europlayas
Global travel partner

PUY DU FOU ESPAÑA - 45004 TOLEDO - ESPAÑA